

எதிரோலி

ஆஸ்திரேலியா

குறல் 04 அதிர்வ 38 இக்ஸ்ட் 2020

ethirolimelbourne@gmail.com தொ.பே:1800 960 162



துயர்வழியும்
வீதி எங்கும்
கிருமி வாசம்



All Melbourne Suburbs



More items Available



Indian & Srilankan
Spices & Groceries
Items

Phone : +61 449 722 392
Email : info@tplspice.com.au
Web : www.tplspice.com.au

EZY CASH PAWN SHOP
அடக்கடை

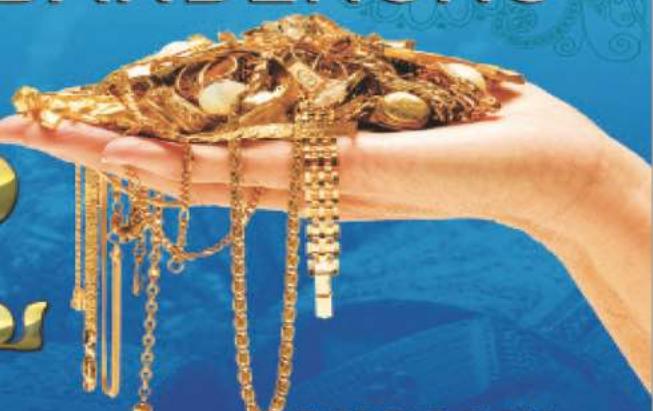


DANDENONG

நல்க
அடக்கசேவை

Maximum Value | Quick Service | Lowest Rate

Bala 0420 877 303



GOLD LOAN

Need some Emergency Fund
Don't worry we have got you covered!

ஆஸ்திரேலியாவிலிருந்து வெளிவரும் தமிழ் மாத தெம்

24 வருட கால நம்பு அடகுச்சேயை

Maximum Value | Quick Service | Lowest Rate



- குறைந்த வட்டி வீதம்
- கடன் தொகை பழப்படியாக மீள் செலுத்தும் வசதி
- ஏழு நாட்களும் சேவையில்



EZY CASH PAWN SHOP

அடகுகடை



Bala 0420 877 303
#Shop L01 102c, Dandenong Plaza
Shopping Centre, 49-55 McCrae Street,
Dandenong VIC 3175

நம்பிக்கை, தரம், நிற்தரம்
உங்கள்



ஸ்ரீ முருகன் டிரெட்சென்
SRI MURUGAN TRADING
(Largest Indian Grocer Chain)



PERFECT STOP FOR ALL
INDIAN
GROCERY NEEDS

03 7379 7777



www.srimurugantrading.com.au



@SriMuruganAustralia

POINT COOK | CARRUM DOWNS | NARRE WARREN

INDIA | SINGAPORE | MALAYSIA | INDONESIA | AUSTRALIA | DUBAI | FRANCE

Sai Shree Foods Pty. Ltd.

AUSTRALIA - CANADA - INDIA

**REMARKABLE QUALITY
AND RELISHING TASTE.**



If you're after the authentic taste of Indian style foods look no further, Sai Shree Foods is the manufacturer of quality Indian Yoghurt, Idli & Dosa mix, Paneer, Shrikhand Kesar Elaichi, Mango Lassi, Punjabi Lassi and much much more. Sai Shree Foods produce a Quality Australian Products in Melbourne facility.

We are also distributing Grand snacks/pickles and Mambalam Iyers pickles (Famous South Indian brand)

HEAD OFFICE: Sai Shree Foods Pty. Ltd.
Ph: 03 9706 6211
Unit 17/69-77, Mark Anthony Drive, Dandenong - VIC 3175

DISTRIBUTORS: Sai Shree International Pty Ltd
Sydney & Canberra - Mr Bhaskar - 0421 835 554
Products Available - Adelaide, Perth, Brisbane & Darwin

* வீட்டிற்கு வெளியே ஏற்படும் நெருக்கடி வீட்டிற்குள் இடம்பெறும் வன்முறைக்குக் காரணமாக இருக்கக்கூடாது.

குடும்ப வன்முறை ஒருபோதும்
ஏற்றுக்கொள்ளத் தக்கதல்ல

* உங்களுக்கு
உதவுவதற்கான
சேவைகள் உள்ளன
'ஆடவர் உதவி இணைப்'(MENSLINE)
பினை அழையுங்கள்

ஓ 1300 78 99 78

MENSLINE.ORG.AU/
LANGUAGES

உங்களுடைய செய்கைகள்
அல்லது உறவுகளைப் பற்றி நீங்கள்
கவலைப்பட்டுக்கொண்டிருந்தால்,
உங்களுக்கு உதவுவதற்கான
சேவைகள் உள்ளன.

ஆடவர்களுக்கான இலவச
மற்றும் இரகசிய அறிவுரை மற்றும்
ஆதரவுத்தியை எந்த நேரத்திலும்
பெறுங்கள்.

வேறொரு மொழியில் உங்களுக்கு
உதவி தேவைப்பட்டால், 131 450-
ஐ அழையுங்கள்.



Australian Government




வண்டனிலிருந்து
கருணாகரன்

சிறிலங்கா அரசு புதுவிதமாக இன்று சிங்கள மக்களின் பொருளாதார கைதி

வீரகேசரியின் ஆங்கில வார இதழான “Weekend Express” பாதுகாப்பு பத்தியாளரான ப.கருணாகரன், கொழும்பிற்கான BBC தமிழ் நிருபராகவும் I.A.N.S. செய்திச் சேவையின் நிருபராகவும் கடமையாற்றிய வர். துற்போது உண்டனில் வசிக் கும் அவர் எதிரொலிக்கு எழுதியுள்ள சிறிலங்கா தேர்தல் தொடர்பான சிறப்பு ஆய்வுக் கட்டுரை.

தெ ர்காசியாவில் மிகவும் பழையவாய்ந்த ஜனநாயக குடியரசுகளில் ஒன்றான சிறிலங்காவில் மற்றுமொரு பொதுத் தேர்தல் நிறைவடைந்துள்ளது. வழுமையான சூறாவளித் தேர்தல் பிரசாரங்கள், அரசியல் சேறுபூசல்கள், உட்கட்சி வெட்டுக்குத்துக்கள், தேர்தல் வாக்குறுதிகள், விஞ்சாபனங்கள் போன்ற வற்றிற்கு அப்பால், இம்முறைத் தேர்தலும் அதன் முடிவுகளும் பல்வேறு வழிகளில் முக்கியமான வையாக அமைந்துள்ளன.

சிறிலங்காவின் சுதந்திரத்திற்குப் பின்னரான வரலாற்றில், மாறி மாறி ஆட்சிக்கு வந்த இரு பிரதான தேசியக் கட்சிகள் - ஜக்கிய தேசியக் கட்சி மற்றும் சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சி - இரண்டு மேடுட்கட்சிப்பூசல்களினால் சின்னாபின்மாகிப் போயிருந்த நிலையில், அவ்விருக்கட்சிகளின் பின்புலத்தில் உருவாக்கப்பட்ட இரு தேர்தல் கூட்டணி களுக்கிடையிலான போட்டியாகவே 2020 பாராளுமன்றத் தேர்தல் இடம் பெற்றிருந்தது.

முடிவில், வெறும் இரண்டே வருடங்களுக்கு முன்னர் சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியிலிருந்து பிரிந்து சென்று முன்னால் ஜனாதிபதி மஹிந்தராஜபக்ச தலைமையில் உருவாக்கப்பட்ட சிறிலங்கா பொதுஜன பெரமுன நாடளா

விய ரீதியில் அளிக்கப்பட்ட வாக்குகளில் சுமார் 59 சதவீதமான வாக்குகளை அள்ளிட 145 ஆசனங்களுடன் ஏற்ற தாழைமுனில் இரண்டு பெரும்பான்மை யைப் பெற, தேர்தலுக்கு ஒரு சில மாதங்களுக்கு முன்னர் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியிலிருந்து பிரிந்து தனிவழி சென்று முன்னால் ஜனாதிபதி பிரேமதாஸ் வின் ஏக புத்திரனான சஜித் பிரேமதாஸ் தலைமையில் உதயமான ஜக்கிய மக்கள் சக்தி அண்ணாவாக 24 சதவீதமான வாக்குகளைப் பெற்று 54 ஆசனங்களுடன் பிரதான எதிர்க்கட்சியாக பரிணமித்துள்ளது.

இம்முறை ஏற்ததாள 7,45,000 வாக்குகள் நிராகரிக்கப்பட்டுள்ள வாக்குகளாகப் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளன. கடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலின்போது செலுத்தப்பட்ட வாக்குகளில் ஒரு வீதமாகக் (1,35,000 வாக்குகள்) காணப்பட்ட நிராகரிக்கப்பட்ட வாக்குகள், இம்முறை ஏழ சதவீதமாக அதிகரித்திருப்பதற்கு பிரதான அரசியல் கட்சிகள் மீதும் அவர்களின் கொள்கைகள் மீதும் மக்கள்கொண்டுள்ள வெறுப்பினையே கோடுகாட்டி நிற்கிறது. இந்த நிராகரிக்கப்பட்ட வாக்குகளை ஒரு அரசியல் கட்சி பெற்றிருக்குமாயின், அந்தக் கட்சிக்கு சுமார் 10 ஆசனங்கள் அதிகம் கிடைத்திருக்கும்.

தமிழர் தரப்பில் வடக்கு கிழக்கில் ஏகபோக உரிமையைக்கொண்டிருந்த தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பிற்கு இம்முறைத் தேர்தல் பாரிய பின்னடை வினை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. கடந்த பாராளுமன்றத்தில் 16 ஆசனங்களைக் கொண்டிருந்த இந்தக் கட்சிக்கு இம்முறை 10 ஆசனங்களை மட்டுமே கைப்பற்ற முடிந்துள்ளது. பல தேர்தல் தொகுதிகளில் மிகவும் சொற்ப வாக்குகள் வித்தியாசத்திலேயே இக்கட்சி வென்டிருக்கிறது.

அகில இலங்கை தமிழ் காங்கிரஸ்களுக்கு இரண்டு ஆசனங்களிடைத்திருப்பதும், முன்னால் முதலமைச்சர் விக்கினேல்வரன் தலைமையிலான கூட்ட

ணிக்கு ஒரு ஆசனம் கிடைத்திருப்பதும் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பின் எதிர்கால அரசியலுக்கு பெரும் சவாலாக அமையலாம்.

தென்னிலங்கையைப் பொறுத்த வரையில், கட்சியின்கொள்கைகள், பிரசாரங்கள், வாக்குறுதிகள் என்பவற்றிற்கு அப்பால், கட்சிப்பாரம்பரியமேகடந்த காலதேர்தல்களில் செல்வாக்குச் செலுத்தும் காரணியாக இருந்து வந்தது. அதாவது, ஜக்கிய தேசியக் கட்சிக்கு வாக்களிக்கும் வாக்காளர்கள் பாரம்பரியமாகவே அந்தக் கட்சிக்கு வாக்களித்துவமாகிறது. ஆகையாக, சுதந்திரக் கட்சிப்பாரம்பரியமேகடந்த காலதேர்தல்களில் செல்வாக்குச் செலுத்தும் காரணியாக இருந்திருக்கும். மாறாக, இந்தப் பாரிய மாற்றம் அல்லது அரசியல் சாதன ராஜபக்ச என்ற ஒரு குடும்பத்தினை மையப்பட்டின்யாகக் கொண்டு நிகழ்ந்திருப்பது உண்மையான ஜனநாயகத்திற்கு மிழுந்து ஒரு பேரிடியாகவே பார்க்கப்படவேண்டும். இதன் துறவினைவுகளைத் தென்னிலங்கை சந்திக்கப்போகும் காலம் வெகுதொலைவில் இல்லை.

இனி தேர்தலுக்குப் பின்னரான உள்ளூர், வெளியூர் சவால்களைப் பற்றி சுற்று நோக்குவோம்.

அரசியல்

பொது ஜன பெரமுன என்ற கட்சி தமிழீழ விடுதலைப் புவிகளை இராணுவ ரீதியாக வெற்றிகொண்ட அரசிற்கு தலைமை தாங்கிய முன்னால் ஜனாதிபதி மலைந்தராஜபக்சவின்தென்னிலங்கை அரசியல் செல்வாக்கினைக் காத்திரமான பின்புலமாகக் கொண்டிருந்த போதிலும், அதனை ஒரு அரசியல் கட்சியாகச் செதுக்கிய ஒட்டு மொத்தபெருமையும் அவரது இலையசோதர்களில் ஒருவரான பசில் ராஜபக்சவையே சாரும்.

அவர் இந்தக் கட்சியை கட்டிய முப்பியது மட்டுமன்றி ஏனைய எதிர்க்கட்சிகளையும், மொழி, மத பேதம் பாராது நிர்மூலம் செய்திருப்பது, அரசியல் ரீதியாக இந்தக் கட்சியின் எதிர்காலதேர்த்தினை ஸ்திரப்படுத்தியிருக்கி ரது என்றே கூறவேண்டும்.

(11ஞம் பக்கம் பார்க்க)

H.N. PAWN BROKER எச்.என். அடகு கணை

- குறைந்த வட்டி வீதம்
- சேவைக்கட்டணம் கிள்ளை
- நம்பிக்கை மிகுந்த ஒரே கூடம்
- சனிக்கிழமைகளிலும் திறந்திருக்கும்

துங்கப்பவுணுக்கு
அதிர்ச்சிய முற்பணம்
வழங்கப்படும்



**வட்டிக்
3%**

Hub Arcade, 28/15-23 Langhorne St, Dandenong VIC 3175

Tel/Fax : 03 8712 1406, Ruban : 0423 094 478

நும்பிக்கையில் வாழுக்கையாளர்களின்
மனதுளில் கூடம் பிடித்து -
10 வருடகால அனுபவமுள்ள...

PERPETUA TRADE

Money Transfer Worldwide

We Guarantee the best rate for

SRI LANKA, INDIA, CANADA, UK & EUROPE

- SAME DAY BANK TRANSFER & HOME DELIVERY
- RESPONSIBLE CUSTOMER SERVICE
- CONVENIENT WORLDWIDE LOCATIONS
- EASY, QUICK INTERNET MONEY TRANSFER



**Send Money to any
Bank in Sri Lanka**

கோட்டா சரணம் கச்சாமி



சி

நிலங்கா அரசியல் வரலாற் றில் 1977 ஆம் ஆண்டுக்கு பின்னர் இம்முறை மூன்று விரண்டு பெரும்பான்மை யுடன்கூடிய ஆபத்தான் அரசாங்கத்தை அமைப்பதற்கான ஆணையை மக்கள் வழங்கியுள்ளனர். எனவே, புதிய அரசாங்கத்தின் நகர்வுகள், அனுகுமுறைகள் எவ்வாறு அமையப்போகின்றன என்பதை அறி வதற்காக - கண்காணிப்பதற்காக தேசிய ரீதியில் மட்டுமல்ல சர்வதேச மட்டத் திலும் பலர் வழிமீது விழிவைத்து காத்திருக்கின்றனர்.

1977 இல் நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தலில் ஆறில் ஐந்து பெரும்பான்மையுடன் அரியணையேறிய ஜே.ஆர்.ஜயவர்தன தலைமையிலானஜக்கியதேசியக்கட்சியினாரசாங்கம், புதிய அரசியலமைப்பை உருவாக்கியதுடன், திறந்த பொருளாதாரக் கொர்கை உட்பட பல புரட்சிகரமான திட்டங்களுக்கு பிள்ளையார்க்கும் போட்டது. மறுபறுத்தில்தனக்குகிடைத்த ஆறில் ஐந்து பெரும்பான்மையை பயன்படுத்தி ஜே.ஆர்.ஜயவர்தன ரேதேசத்திகாரியாக செயற்பட்டு பலவந்தமாக சில தீர்மானங்களை திணித்த கசப்பான அரசியல் சம்பவங்களும் பதிவாகின.

தற்போது பொதுத்தேர்தலில் வெற்றி வாகைதூடியுள்ள ஐநாதிபதி கோட்டாபய ராஜபக்ச தலைமையிலான அரசாங்கமும், 1978 ஆம் ஆண்டு அரசியலமைப்பை நிக்கிவிட்டு, புதியதொருஅரசியலமைப்பை உருவாக்குவதற்கு திட்டமிட்டுள்ளது. இதற்கான உறுதிமொழி கடந்த ஐநாதிபதி தேர்தலின்போது தேர்தல் அறிக்கை உடாக வழங்கப்பட்டது.

'ஓரே நாடு - ஓரே சட்டம்' என்பதை முன்னிலைப்படுத்தியே புதிய அரசியலமைப்பை உருவாக்கப்படும் என அறி விக்கப்பட்டுள்ளதாலும், கோட்டாபயராஜ பஜ்ச தலைமையிலான அரசாங்கத்தின் சில நடவடிக்கைகளாலும் சிறுபான்மையினமக்களின்கடந்தகால அச்சங்கள் மேல் வரத்தொடங்கியுள்ளன.

ராஜபக்ஷ் ராஜ்ஜியம் வெற்றிபெற்ற கதை!

அதேபோல, கொவிட்-19 பிரச்சினையால் உலக பொருளாதாரமே ஆட்டம் கண்டுள்ள நிலையில், சுற்றுலாத்துறை உட்பட பல்துறைகளும் கடும் சரிவை சந்தித்துள்ளன. குறிப்பாக, கொரோனா வுக்கு முன்னரே கையேந்தும் நிலையிலி ருந்த இலங்கையின் பொருளாதாரத்துக்கு வைரல் தாக்கமானது பேரிடியாகவே அமைந்துள்ளது. எனவே, சவால்களுக்கு மத்தியில் பொருளாதாரப்போர்ப்புதுவடி வில் எதிர்கொள்வதற்கான தலைமைத்துவத்தை ஐநாதிபதி கோட்டாபய ராஜபக்ச வை மூலம் நெடுஞ்செழியல் பேரவை மக்கள் மத்தியில் அதிருப்தி அலைகளை உருவாக்கின.

வகைதொகையின்றி அமைச்சர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரிப்பு, ஊழல், மோடி சுகள் தலைவிரிப்பு, குடும்ப ஆட்சி, இனவாதிகளுக்கான அரவணைப்பு உட்பட மேலும் சில காரணிகளால் 2015 ஐநாதிபதி தேர்தலில் மறிந்தவை மக்கள் நிராகரித்தனர். போரைருமிடத்தவர், தேசப்பற்றாளர், வெற்றி நாயகன் என்றெல்லாம் போற்றிபுகழ்ந்த மக்களே அவரை நிராகரித்தால் மறிந்தவின் அரசியல் வாழ்வும் முடவுக்கு வருகின்றது என்றே பலரும் நம்பினர். அதற்கேற்ற வகையிலேயே கூதந்திரக்கட்சியின் தலைமைப்பதவி பறிப்பு உட்பட சில சம்பவங்களும் நடந்தேறின.

ஆனால் மத்திய வங்கி கொள்ளள, ரணில் - மைத்திரி மோதல், மகாநாயக்க தேர்களுக்கு எதிரான பிரச்சாரம், குற்றச் செயல்களில் ஈடுபட்டபுலனாய்வாளர்கள் சிறையில் அடைப்பு உட்பட மேலும் சில சம்பவங்களால் நல்லாட்சிமீது சிங்கள, பௌத்த மக்கள் சினம் கொண்டனர். மாற்று தேர்வாக உள்ளாட்சித் தேர்தலில் மறிந்த தலைமையிலான கூட்டணியை ஆதரித்தனர். அப்போதுகூட நல்லாட்சி அரசாங்கம் உங்களடையவில்லை தொடர்ந்தும் சொத்திப்பியது, இதற்கிடையில்தான் ஸ்டர்குண்டுதாக்குதலும் நடந்தேறியது.

அதுவரைகாலமும் குண்டுச்சட்டிக் குள் குதிரை ஒட்டுவதுபோல புலிப்புராணம்பாடி அரசியல் பிழைப்பு நடத்தி வந்த மறிந்த தரப்பு, "மூல்லிம் பயங்கரவாதத்தையும் ராஜபக்களாலேயே ஒழிக்க முடியும்" என்ற தொனியில் பரப்புரைகளை முன்னெடுத்து ஐநாதிபதி தேர்தலில் கோட்டாபய ராஜபக்ச வக்கு வரலாற்று வெற்றியை பெற்று கொடுத்தது.

இந்திலையில், கொரோனாவின் கோரத்தாண்டவத்தை கட்டுப்படுத்துவதற்காக இலங்கையில் சுகாதாரத்துறை, பாதுகாப்பு பிரிவு ஆகியன தீவிரமாக செயற்பட்டாலும் கோட்டாபய ராஜபக்சவின் அரசியல் தலைமைத்துவமே இதற்கு பிரதான காரணம் என மக்கள் உறுதியாக நம்புகின்றனர்.

அதற்கேற்ற வகையிலேயே, தென்னிலங்கையிலுள்ள பெரும்பாலான ஊடகங்களும் செயற்பட்டன, செய்திகளை வெளியிட்டன. மறுபறுத்தில், சில பௌத்த பிக்குகளும் 'கோட்டா சரணம் கச்சாமி' என துதிபாடினர். இவ்வாறான அகப்பு காரணங்களால் பொதுத்தேர்தலில் மொட்டு கட்சிக்கு வாக்குகளை வாரி வழங்கி 145 ஆண்களை மக்கள் பெறுக்கொடுத்துள்ளனர்.

(20ஞம் பக்கம் பார்க்க)

மீண்டும் ராஜபக்ச அலை

உருவானது எப்படி?

இலங்கையில் உள்நாட்டுப்போர் முடி



\$1350 INSTALLED

- 1 x Dahua 4 Channel Network Recorder
- 4 x Dahua 6MP Day & Night Camera with sound
- 1 x 1TB Hard drive
- 1 x Dahua UPS 600VA
- Cables, Accessories

Standard Package

3 years Warranty on all products and labour.
All work carried out under insurance and
performed by licensed technicians.



\$1750 INSTALLED

- 1 x Dahua 8 Channel Network Recorder
- 6 x Dahua 6MP Day & Night Camera with sound
- 1 x 2TB Hard drive
- 1 x Dahua UPS 600VA
- Cables, Accessories

Super Package

3 years Warranty on all products and labour.
All work carried out under insurance and
performed by licensed technicians.



\$2550 INSTALLED

- 1 x Dahua 8 Channel Network Recorder
- 8 x Dahua 6MP Day & Night Camera with sound
- 1 x 3TB Hard drive
- 1 x Dahua UPS 600VA
- Cables, Accessories

Ultra Package

3 years Warranty on all products and labour.
All work carried out under insurance and
performed by licensed technicians.

Other Services

IP/HD CCTV Systems | Security Alarm | Alarm Monitoring | Access Control | Security Fog System
Data & Tele-communication | Video Intercom | Smart Home | Solar CCTV /Ducted Vacuum | Digital TV Antena

NSSystems
SECURITY

0447 533 555
www.nssystems.com.au

U TECH
SECURITY
Corporate Group

We are registered and licensed by Victoria Police. Private security Business License: 910-932-10S

✉ info@nssystems.com.au

📍 PO BOX 633, Noble Park, VIC 3174



Shop Online at Any Australian Retailer

and have your goods
sea-freighted to you
in Sri Lanka

get your free
virtual address



Scan QR code to watch
How it works Video



More than 1000 + stores to shop from

coles

Woolworths

Target

K-mart

MYER

BIGW

DAVID JONES

amazon

THE GOOD GUYS

JB HI-FI

dick smith

Teds cameras

Officeworks

IKEA

Sportsgirl

FOREVER NEW

SWAROVSKI

NOVO

COTTON:ON

rebel

EBGAMES

Setting up is so easy and it's a dream come true

1 Go to our website
transcoshopping.lk
and get your own unique
virtual address

2 Shop online in any
Australian Store and use
your unique **virtual address**
as your delivery address

3 Once we receive the
goods we pack them in a
Transco box (prices available
on the website) and notify
you. When shipping fee is
payed, we sea-freight to you
in Sri Lanka

4 Tell everyone!
about Transco Shopping

For more information visit our website or send us an email

All logos, brands, trademarks and registered trademarks are property of their respective owners. All company, product and service names used in this ad are for identification purposes only. Use of these names, trademarks and brands does not imply endorsement.



is a part of



transcoshopping.lk

info@transcoshopping.lk